

CHARTRE DU RESEAU DE SURVEILLANCE EPIDEMIOLOGIQUE ET DE GESTION DES ALERTES (Réseau SEGA-One Health)

PRÉAMBULE

Les États membres de la Commission de l'océan Indien (COI),

Rappelant que la COI, en tant qu'organisation de coopération régionale, établit une alliance sans cesse plus étroite entre ses États membres en termes de santé humaine et de santé animale, qu'elle déploie depuis 2009 des actions de renforcement de la surveillance épidémiologique, de la veille sanitaire et de la gestion des alertes et qu'elle apporte son appui aux États membres en cas d'urgences sanitaires pour la mise en œuvre de réponses au niveau régional,

Tenant compte de la « *Déclaration sur le renforcement épidémiologique, de l'alerte précoce et de la riposte aux épidémies dans les États membres de l'océan Indien* » adoptée lors de la réunion des Ministres de la Santé des États membres de la COI à Saint Denis **de La Réunion le** 30 octobre 2006,

Prenant note de la création du Réseau de Surveillance Épidémiologique et de Gestion des Alertes (Réseau SEGA One Health) en 2009, et des activités menées en collaboration avec les services nationaux compétents en la matière,

Rappelant l'engagement des États membres lors du 27^{ème} Conseil des ministres de la COI (6 octobre 2011) de « mettre en place (...) un réseau régional de surveillance intégrée des maladies, sur le modèle de l'Organisation Mondiale de la Santé », dans le cadre du concept « Une seule santé » ,

EPIDEMIOLOGICAL SURVEILLANCE AND RESPONSE SYSTEMS NETWORK CHARTER (SEGA-One Health Network)

PREAMBLE

The Member States of Indian Ocean Commission (IOC),

Recalling that as a regional co-operation organisation, the IOC builds an ever-closer alliance between its Member States in terms of human and animal health. It has taken measures to strengthen epidemiological surveillance, health monitoring and response systems since 2009 and provides its support to Member States during health emergencies for the implementation of response systems at a regional level,

Taking into account the "*Declaration on the strengthening of epidemiological surveillance, early warning and response to epidemics in the Member States of the Indian Ocean*" adopted during the meeting of the Health Ministers of the IOC Member States in Saint-Denis **La Reunion** on 30 October 2006,

Noting the creation of the Epidemiological Surveillance and Response Systems Network (SEGA One Health Network) in 2009 and the activities carried out in collaboration with competent national authorities,

Recalling the commitment of Member States at the 27th IOC Council of ministers (6 October 2011) to « establish (...) an integrated regional disease surveillance network, based on the World Health Organisation model », as part of the "One health" concept ,

Désireux de mettre en œuvre la décision du 29^{ème} Conseil des ministres de la COI des 10 et 11 avril 2014 visant la « pérennisation du Réseau SEGA One Health et l'autonomisation de la veille sanitaire régionale d'ici 2017 »

Rappelant l'adhésion des États membres de la COI aux principes proclamés dans la Constitution de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) du 22 juillet 1946, visant l'amélioration de la santé et le traitement des inégalités des pays signataires dans le cadre de la lutte contre les maladies, et en particulier les maladies transmissibles,

Reconnaissant, de fait, la force réglementaire du Règlement Sanitaire International 2005 (RSI (2005), adopté par les États membres de l'OMS,

Déclarant que la COI est une organisation intergouvernementale soutenant la mise en œuvre du RSI (2005),

Rappelant que, conformément au RSI (2005), article 44, les États Parties s'engagent à collaborer entre eux, dans la mesure du possible, pour détecter et évaluer les événements et y faire face ; assurer ou faciliter la coopération technique ; mobiliser des ressources financières pour faciliter l'application de leurs obligations au titre du RSI (2005) ; formuler des projets de lois et d'autres dispositions juridiques et administratives au fin de l'application du RSI (2005),

Rappelant l'adhésion des États membres de la COI aux principes proclamés dans l'Arrangement international de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OMSA) du 25 janvier 1924, visant principalement le partage d'informations dans le cadre de la lutte contre les maladies,

Reconnaissant, de fait, la force réglementaire des statuts organiques de l'OMSA, et de son article 5 définissant les obligations des États membres,

Eager to implement the decision of the 29th IOC Council of ministers held on 10 and 11 April 2014 addressing the "sustainability of the SEGA One Health Network and empowerment of regional health monitoring by 2017"

Recalling the accession of IOC Member States to the principles proclaimed in the World Health Organisation (WHO) Constitution of 22 July 1946, aiming to improve health and the treatment of inequalities in signatory countries as part of the fight against diseases, and in particular communicable diseases,

Recognising the regulatory power of the International Health Regulations 2005 (IHR (2005), adopted by the WHO Member States,

Stating that the IOC is an intergovernmental organisation supporting the implementation of the IHR (2005),

Recalling that pursuant to the IHR (2005), article 44, the States Parties commit to work together, wherever possible, to detect and assess events and deal with them; provide or facilitate technical co-operation; mobilise financial resources to facilitate the implementation of their obligations under the IHR (2005); formulate proposed laws and other legal and administrative provisions for the implementation of the IHR (2005),

Recalling the adherence of IOC Member States to the principles proclaimed in the International Agreement of the World Organisation for Animal Health (WOAH) of 25 January 1924, primarily aimed at sharing information relating to the fight against diseases,

Recognising the regulatory power of organic statutes of the WOAH, as well as its Article 5 laying out the obligations of Member States,

Rappelant les dispositions énumérées dans les Codes sanitaires et les Manuels de l'OMSA,

Reconnaissant également l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires de 1995 de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) donnant autorité à l'OMSA d'établir les références internationales en matière de santé animale et de zoonoses,

Tenant compte de la « Déclaration sur la sécurité sanitaire dans la zone COI » signée à Maurice lors de la Conférence ministérielle tenue le 14 septembre 2023,

Rappelant que le principe de la souveraineté des États inscrit les politiques sanitaires nationales parmi ses prérogatives,

Considérant le principe de primauté du droit national des États membres de la COI dans le domaine sanitaire ;

Sont convenus de ce qui suit :

Article 1er. RECONNAISSANCE DU RESEAU SEGA One health

Les États membres de la Commission de l'Océan Indien reconnaissent le Réseau SEGA-One Health, son objet et son organisation.

Article 2. PRINCIPES

Le Réseau SEGA-One Health se fonde sur le principe de l'égalité souveraine des États membres de la COI. Les États membres de la COI s'engagent à respecter, selon les termes de la présente Charte, les principes de loyauté et de bonne foi dans leurs relations en matière sanitaire au niveau régional, impliquant le respect du devoir de réserve et de confidentialité des données échangées entre autorités compétentes.

Les États membres de la COI s'assurent une assistance mutuelle en cas de mesures sanitaires prise par l'un d'entre eux.

Recalling the provisions listed in WOA Codes and Manuals,

Also acknowledges the 1995 Agreement on the implementation of sanitary and phytosanitary measures of the World Trade Organisation (WTO), giving the WOA the authority to establish international standards with regards to animal health and zoonoses,

Taking into account the "Declaration on health security in the IOC zone" signed in Mauritius during the Ministerial conference held on 14th September 2023,

Recalling that the principle of sovereignty of States includes, among its prerogatives, national health policies,

Considering the principle of primacy of the national law of IOC Member States in the health sector;

Have agreed as follows:

Article 1. ACKNOWLEDGEMENT OF THE SEGA One health NETWORK

The Member States of the Indian Ocean Commission recognise the SEGA-One Health Network, its purpose and organisation.

Article 2. PRINCIPLES

The SEGA-One Health Network is based on the principle of sovereign equality of IOC Member States. The IOC Member States are committed to respecting the principles of good faith in their relations in the fields of health at a regional level under the terms of this Charter, involving the obligation of discretion and confidentiality of all data exchanged between competent authorities.

The IOC Member States provide mutual assistance in the event of health measures taken by one of them.

Article 3. OBJET

L'objet du Réseau SEGA One Health est de contribuer au niveau de **sécurité sanitaire** le plus élevé possible au sein des États membres de la Commission de l'océan Indien, conformément aux dispositions du RSI(2005), **des Codes sanitaires et Manuels de l'OMSA et de la Stratégie régionale de sécurité sanitaire de la COI**. Il s'agit aussi d'assurer la coordination d'actions face à des événements et urgences de santé publique, **animale ou environnementale**, au niveau régional, et notamment de :

1. Renforcer la collaboration entre États membres de la COI en matière de partage d'informations sanitaires, **d'expériences et d'expertises**.
2. Renforcer la coordination régionale des actions de **prévention et de lutte contre les maladies** dans les États membres de la COI.
3. Consolider les capacités de la veille sanitaire dans les États membres de la COI.
4. Renforcer les collaborations entre santé humaine, santé animale et les autres secteurs (environnement, recherche,...) dans le cadre du concept « Une seule santé ».

Les autorités compétentes nationales partagent au sein du Réseau SEGA One Health toute information de santé publique et animale disponible y compris celles se rapportant aux urgences, événements ayant un intérêt épidémiologique de portée nationale, régionale ou internationale et transmettent au Réseau une copie simultanée de toute notification faite à l'OMS et à **l'OMSA** conformément aux dispositions du RSI (2005) et des Codes sanitaires.

Article 3. PURPOSE

The purpose of the SEGA One Health Network is to contribute to the highest possible level of **health security** within the Indian ocean Commission member States, in accordance with the provisions of the IHR (2005) , **the Codes and Manuals of the WOA and the Regional health security strategy of IOC**. The purpose is also to ensure the coordination of actions in response to public, **animal or environmental health events and emergencies** at a regional level, and in particular to :

1. Strengthen the collaboration between IOC Member States regarding the sharing of health information , **experiences and expertise**.
2. Strengthen regional coordination of **prevention and control of diseases** in the IOC Member States.
3. Consolidate capabilities in **terms of surveillance and epidemic intelligence** in the IOC Member States.
4. Reinforce the collaborations between human health, animal health and other sectors (environment, research,...) as part of the « One health » concept.

The national competent authorities share any available information within the SEGA One Health Network concerning public and animal health, including those relating to emergencies, events that could represent a nationwide, regional or international epidemiological concern and submit simultaneous copies of all notifications sent to the WHO and **WOAH** to the Network in accordance with the provisions of the IHR (2005) and Animal Health Codes (2015).

Article 4. ORGANISATION

Le Réseau SEGA-One Health adopte la structure de **trois** Comités d'experts suivant le Protocole additionnel de la COI et d'une **Unité de coordination** intégrée à l'organigramme du Secrétariat général de la COI. Il se compose des instances suivantes:

1. **un Conseil d'administration**, organe décisionnel, présidé par le Secrétaire général de la COI, ou son représentant désigné.

Il reprend le rôle du Comité de pilotage du réseau SEGA-One Health et des projets y afférents, mais assure aussi les prises de décisions spécifiques dans le cadre de l'administration du Fonds SEGA-One Health.

Il est composé :

(i) de **trois** points focaux nationaux par État membre, qui sont les Directeurs en charge de la veille sanitaire, les Directeurs des services vétérinaires et **les Directeurs auprès du ministère en charge de de l'environnement (écosystèmes, biodiversité, changement climatique)** ou de leurs représentants **désignés** ;

(ii) de **trois** décideurs par État membre, avec un par secteur (santé humaine, santé animale, environnement), du niveau de secrétaire général de ministère ou son équivalent selon chaque État membre ;

(iii) des représentants des **bureaux OMS des États membres**, du représentant régional de l'OMSA, ainsi que les partenaires techniques et financiers du Réseau, à titre d'observateurs ;

(iv) **du président du Conseil scientifique du réseau SEGA-One Health** ;

(v) **de toute autre personne ou institution jugée pertinente et invitée par le Président**

Article 4. ORGANISATION

The SEGA-One Health Network is made up of **three** Expert Committees as stipulated by the additional IOC Protocol and a **Coordination Unit** integrated into the organisational structure of the IOC General Secretariat. It consists of the following bodies:

1. **an Executive board**, which is the decision-making body, chaired by the IOC Secretary General, or his **appointed** representative.

It takes over the role of the steering Committee of the SEGA-One Health network and related projects, but also ensures specific decision-making within the framework of the administration of the SEGA-One Health Fund.

It is composed of:

(i) **three** national focal points per Member State, that are the Directors responsible for surveillance and response, Chief Veterinary Officers and **and Directors at the Ministry in charge of the Environment (ecosystems, biodiversity, climate change)** or their **appointed** representatives.

(ii) **three** decision-makers per Member State, with one per sector (human health, animal health, environment), at the level of General secretary or equivalent, depending on each Member State.

(iii) WHO representatives of Member States **Offices**, and the regional representative of the **WOAH**, and the technical **and financial** partners of the Network, as observers.

(iv) **the president of the Scientific Council of the SEGA-One Health Network** ;

du Conseil d'administration à titre d'observateur ;

(vi) Le Coordonnateur et le Responsable administratif et financier du Fonds SEGA-One Health, avec voix consultative.

Le Conseil d'administration se réunit au moins une fois par an.

2. **Un Conseil scientifique** qui a pour rôle d'émettre des avis sur les orientations scientifiques des différents pôles thématiques, les projets/programmes de recherche opérationnelle, d'enseignement et de formation, la production technique et scientifique du Réseau.

Le Conseil scientifique est composé de personnes ressources reconnues au niveau scientifique dans les thématiques du réseau SEGA-One Health. La composition sera de 5 à 8 membres dont au moins une personne nommée par les autorités compétentes de chaque État membre sur la base des profils proposés par l'Unité de coordination. Les partenaires régionaux et internationaux peuvent aussi y siéger sur invitation de l'Unité de coordination et/ou du Président du Conseil d'administration. La nomination de chaque membre est valide pour trois ans et est renouvelable.

La Présidence du Conseil scientifique est tournante parmi les membres sur une base annuelle.

Le Conseil scientifique se réunit tous les ans, en session ordinaire, par visioconférence en amont de la réunion du Conseil d'administration. L'Unité de coordination ou le Président du Conseil d'administration peut demander des sessions extraordinaires.

(v) any other person or institution deemed relevant and invited by the Chairman of the Executive board, as an observer;

(vi) The Coordinator and the Administrative and Financial Officer of the SEGA-One Health Fund, with a consultative voice.

The Executive board meets at least once a year.

2. **A Scientific Council** that the role is to issue opinions on the scientific orientations of the different thematic poles, operational research projects/programmes, training programmes, and the technical and scientific production of the Network.

The Scientific Council is made up of resource people recognized at the scientific level in the topics of the SEGA-One Health Network. The composition will be 5 to 8 members, including at least one person appointed by the competent authorities of each Member States, based on profiles proposed by the Coordination Unit. Regional and international partners can also attend at the invitation of the Coordination Unit and/or the President of the Board of Directors. The appointment of each member is valid for three years and is renewable.

The Chair of the Scientific Council rotates among the members on an annual basis.

The Scientific Council meets every year, in ordinary session, by videoconference before the meeting of the Executive board. The Coordination Unit or the President of the Board of Directors may request extraordinary sessions.

L'Unité de coordination assure le secrétariat technique de ces réunions du Conseil scientifique.

3. Un **Comité technique régional**, organe consultatif, multidisciplinaire, technique et scientifique, composé d'experts nationaux désignés par les autorités compétentes des États membres de la COI, selon les profils fournis par l'Unité de coordination du réseau, et d'experts des organisations partenaires de la COI.

4. Une **Unité de de coordination** des activités du réseau SEGA-One Health, composée d'une équipe contractée par le Secrétariat général de la COI dans le cadre du Fonds SEGA-One Health et des différents projets acquis. Cette Unité de coordination est appelée Centre for Disease Control and Prevention – One Health of the Indian Ocean (CDC-OH-IO), ou Centre de contrôle et de prévention des maladies.

Article 5. RESPONSABILITÉS, POUVOIRS ET FONCTIONS DES INSTANCES

Le Règlement intérieur décrit les responsabilités, pouvoirs et fonctions des trois instances du Réseau SEGA-One Health.

Le Comité de pilotage du Réseau SEGA-One Health établit et modifie le règlement intérieur.

Article 6. MEMBRES DU RÉSEAU SEGA One health

La participation aux séances de travail du Réseau SEGA-One Health est réservée aux experts nationaux désignés par les États membres de la COI et à leurs partenaires techniques. Le Secrétariat général de la COI invite des observateurs aux séances de travail du Réseau SEGA-One Health sur proposition du **Conseil d'administration** ou de l'Unité de **coordination**.

The Coordination Unit provides the technical secretariat for these Scientific Council meetings.

3. A **regional technical Committee**, which is the advisory, multidisciplinary, technical and scientific body, comprising of national experts appointed by competent authorities of the **IOC Member States according to the profiles submitted by the Coordination Unit**, and experts of partner institutions.

4. A **Coordination Unit of the SEGA-One Health activities**, comprising of a team contracted by the IOC General Secretariat in the framework of the SEGA-One Health Fund and acquired projects. This Coordination Unit is called Centre for Disease Control and Prevention – One Health of the Indian Ocean (CDC-OH-IO) or “Centre de contrôle et de prévention des maladies”

Article 5. RESPONSIBILITIES, POWERS AND DUTIES OF THE BODIES

The Bylaws outline the responsibilities, powers and duties of the three SEGA-One Health Network bodies.

The Steering Committee of the SEGA-One Health Network drafts and amends the bylaw.

Article 6. SEGA One health NETWORK MEMBERS

Participation in the SEGA-One Health Network work sessions is reserved to national experts appointed by the IOC Member States and their technical partners. The IOC General Secretariat may invite observers to the work sessions of the SEGA One health Network upon the recommendation of the **Executive board** or the **Coordination** Unit.

Article 7. ACTIVITES

Les domaines stratégiques prioritaires du réseau SEGA-One Health, et les axes d'intervention y afférent sont décrits dans la Stratégie régionale de sécurité sanitaire de la COI qui est un document quinquennal.

Les feuilles de route et activités de mises en œuvre de cette stratégie régionale sont définies dans des documents programmatiques pluriannuels et annuels préparés par l'Unité de coordination et validés par le Conseil d'administration.

Article 8. CONVENTIONS DE COOPÉRATION

Les États membres de la COI s'engagent à déployer les meilleurs efforts pour que la COI puisse conclure des conventions de coopération avec d'autres organisations pour atteindre les objectifs de la Stratégie régionale de sécurité sanitaire.

Article 9. FINANCEMENT

Le financement des activités du réseau SEGA-One Health est assurée via le Fonds SEGA-One Health dont l'objet, l'organisation et le fonctionnement sont décrits dans ses Statuts.

Parmi les mécanismes de financement, les États membres s'engagent sous forme de contributions volontaires au Fonds SEGA-One Health, à assurer le fonctionnement de l'Unité de coordination et les activités liées à l'animation du Réseau SEGA-One Health.

En complément les États membres de la COI s'engagent à déployer les meilleurs efforts pour que la COI puisse conclure des conventions avec d'autres partenaires techniques et financiers permettant au Réseau SEGA One health de mettre en œuvre des activités considérées comme prioritaires.

Article 7. ACTIVITIES

The priority strategic domains of the SEGA-One Health network, and the related areas of intervention, are described in the IOC Regional health security strategy, which is a five-year document.

The roadmaps and activities implemented in the framework of this regional strategy are laid out in multi-annual and annual programme documents which are prepared by the Coordination Unit and validated by the Executive board.

Article 8. CO-OPERATION CONVENTIONS

The IOC Member States undertake to make every effort to enable the IOC to conclude Agreements or Memorandum of Understanding with other organisations to achieve the objectives of the Regional health security strategy.

Article 9. FUNDING

The funding of the activities of the SEGA-One health network is ensured through the SEGA-One Health Fund that the purpose, the structure and the functioning are described in its Statutes

Among the funding mechanism, the Member States commit themselves to ensure the proper functioning of the Coordination Unit (and the activities associated with the sustaining of the SEGA-One Health Network in the form of voluntary contributions to the SEGA-One Health Fund.

In addition, IOC Member States undertake to make every effort to enable the IOC to conclude agreements with other technical and financial partners, allowing the SEGA One health Network to implement the activities identified as priority.

Les budgets sont définis dans les documents programmatiques.

Budgets are defined in the programme documents.

Article 10. QUORUM

L'adoption de décision au sein des différentes instances du Réseau SEGA-One Health privilégiera autant que possible le principe du consensus positif. Mais les décisions du Conseil d'administration peuvent être prises au prorata d'au moins trois États membres sur cinq.

Article 10. QUORUM

The adoption of decisions within the various bodies of the SEGA-One Health Network will favor the principle of positive consensus as much as possible. But the decisions of the Executive board can be taken on a pro rata basis by at least three out of five member states.

Les observateurs ont le droit de participer aux réunions du Réseau SEGA-One Health sans pouvoir décisionnel.

Observers have the right to participate in the SEGA-One Health Network meetings but do not possess decision-making powers.

Article 11. SIÈGE

Le Réseau SEGA-One Health a son siège au sein du siège de la COI. Il pourra être transféré sur proposition du Conseil d'administration après validation par les organes de gouvernance de la COI.

Article 11. HEADQUARTERS

The SEGA-One Health network has its headquarters at the IOC headquarters. It may be relocated upon the recommendation of the Executive board after validation by the IOC governing bodies.

ARTICLE 12. ENTRÉE EN VIGUEUR

La présente Charte entre en vigueur lorsque l'ensemble des États membres de la COI notifie leur acceptation au Secrétariat général de la COI.

ARTICLE 12. ENTRY INTO FORCE

This Charter shall enter into force when all the IOC Member States have notified the IOC General Secretariat of their acceptance.

L'original de la Charte, signée lors du Conseil des ministres de la COI, est déposé auprès du Secrétariat général de la COI.

The original draft of the Charter signed during the IOC Council of Ministers shall be filed with the IOC General Secretariat.

Article 13. AMENDEMENTS

Le Conseil d'administration peut proposer des amendements à la présente Charte. Ces propositions d'amendements sont soumis aux États membres de la COI pour validation.

Article 13. AMENDMENTS

The Executive board may propose amendments to this Charter. These proposed amendments are submitted to the IOC Member States for approval.

Les amendements entrent en vigueur lorsque l'ensemble des États membres de la COI notifie leur acceptation au Secrétariat général de la COI.

The amendments shall enter into force when all the IOC Member States have notified the IOC General Secretariat of their acceptance.

L'original de la Charte amendée, signée lors du Conseil des ministres de la COI, est déposé auprès du Secrétariat général de la COI.

The original draft of the Charter signed during the IOC Council of ministers shall be filed with the IOC General Secretariat.

Article 14. DENONCIATION

Tout État membre de la COI peut, à tout moment, dénoncer la Charte du Réseau SEGA-One Health par notification écrite adressée au **Secrétaire** général de la COI, qui en informe les autres États membres. La dénonciation prend effet un mois après la date à laquelle la notification a été reçue par le **Secrétaire** général.

Article 14. WITHDRAWAL

Any IOC Member State may, at any time, withdraw from the SEGA-One Health Network Charter by written notification addressed to the **Secretary** General of the IOC, who will inform the other Member States. The withdrawal shall take effect one month after the date of receipt of the notification by the **Secretary** General.

Fait à Maurice, le, en 6 exemplaires originaux, en français et en anglais, les deux versions faisant également foi.

Drafted in Mauritius on the, in 6 original copies, in french and in english, each versions being equally authentic.